



اقرأ الثقافى
www.lqra.ahlamontada.com

بۇ فېرېوونى زمانى كۆرى



ئاواز عبدالقهار

بۆدایەزاندنی چۆرەها کتیب: سەردانی: (مُنْتَدَى إِقْرَأِ النِّقَافِي)

لتحميل انواع الكتب راجع: (مُنْتَدَى إِقْرَأِ النِّقَافِي)

پەڕەي دانلود کتایەهای مختلف مەراجە: (مُنْتَدَى إِقْرَأِ النِّقَافِي)

www.iqra.ahlamontada.com



www.iqra.ahlamontada.com

للکتب (کوردی ، عربی ، فارسی)





다야

한국어 학습을 위해

아와즈 아브둘카하르

둘째판
2013 아르빌



모든 의견과 제안을 보내 주시기 바랍니다:
daye.sajon@hotmail.com

저자: 아와즈 아브둘카하르 오스만

텍스트 및 디자인 수정 : 로지아브둘카하르 오스만

펴낸곳: 헤비

사본의 수: 1000

모든 권리 보유
초판 - 2013 아르빌

2012 년 문서철 No.907 문화부.



دایه

بۆ فیربوونی زمانی کۆری

ئاواز عبدالقهار عثمان

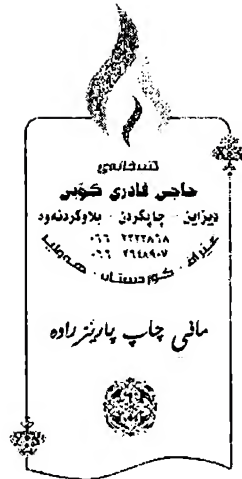
چاپی دووم

۲۰۱۲ هه‌وئیر



ناسنامه

ناو: دایه بو فیر یوونی زمانی کۆری
 بابەت: فیر یوونی زمانی کۆری
 نووسەر: ناواز عبدالقهار عثمان
 پینداچونەوه: رۆژی عبدالقهار عثمان
 چاپخانه: ههینی
 چاپ: دووهم/2013
 تیراژ: (500) دانە
 بهرهم: 135



له بفرزوبهرايه تي گشتي كتبخانه گشتيهكان ژماري سپاردلي (907 يي سالي 2012 يي پندراوه.

✦ ✦ ✦ ✦ ✦

07504671394

07504885903

hawler.chap@gmail.com

تکایه پښتیاره کاتتان بنیرن بو: daye.sajon@hotmail.com

مافی له چاپ دانه وهی ته نهی هی دانهره



서문

오래전부터 저는 한국어 사전을 가지기를 희망하고 꿈꿔왔습니다. 여러방면으로 찾아보았지만 결국 한국어 사전을 가질 수 없었습니다. 그럼에도 불구하고 제가 저의 꿈과 한국을 사랑하는 사람들의 꿈을 실현시킬 수 있는 한 사람이 될 것이라고는 생각하지 못했습니다. 저는 나에게 첫번째 한국어 학습책을 출판할 수 있도록 힘을 준 것에 대해 신에게 감사드립니다. 그리고 저는 이 사전을 자랑스럽게 생각합니다. 비록 이 사전의 크기가 작지만 제가 힘겹게 노력하여 모은 많은 자료들이 수록되어 있습니다.

2002 년에 저는 한국이라는 나라를 처음 알게되었고, 차근차근 이 나라의 문화와 언어를 더 많이 배우고 알기를 희망했습니다. 하지만 한국을 떠나와있는 '자이툰부대'의 한국 군인들을 만날 기회조차 없었습니다. 조금 실망하긴했지만 저는 저의 꿈을 결코 포기하지 않았고, 감사하게도 2009 년에 한국인 친구들을 만날 수 있게 되었습니다. 제가 그 친구들을 알게 되었을 때, 저는 한국이라는 나라와 한국어에 많은 사랑과 관심을 가지게 되었습니다. 그 친구들은 저에게 알기 쉽게 한국어를 가르쳐 주었고 많은 도움을 주었으며 저는 항상 더 많은 것을 알기위해 노력했습니다. 지금 저는 이 나라에 많은 한국인 친구들이 있습니다.

پیشهکی

سالانێکی زۆره خهون و ناواتی ئهوهم ههبوو کهوا فهرههنگیکی کۆریم ههیتت، زۆر گهپام بهلام دهستم نهکوت بهلام ههگیز روژی له روژان بیرم لهوه نهدهکردهوه کهوا خۆم ئهو خهونهی خۆم و ههموو ناشقانی تری زمانی کۆری بتوانم بهیتنه دی، سوپاسی خوا دهکهم بۆ ئهو توانایهیی بهمنی بهخشی بۆ ئهوهی بتوانم یهکهم فیکراری زمانی کۆری به کوردی بهچاپ بگهیهنم شانازیشی پێوه دهکهم ههچهنده بچوکیش بیت له قهباره بهلام گهورهیه له ناوهروک چونکه بهرهمی رهنج و خۆشهویستیمه بۆ ئهو زمانه و وولاته.

له سالی ۲۰۰۲ بۆ یهکهجار ناشنابوم به وولاتی کۆریا دواتر وورده وورده زیاتر خولیاپی ناسین و فیکربوونی کهلتورو زمانی ئهم وولاته بوم نهگهرچی ههچ کات بهخت یاوهرم نهبوو بۆ یهکهجاریش ناشنایی سهریازه کۆریهکانی تیپی زهیتون بم تا گهراوهوه بۆ کۆریاش، ههچهنده کهمیک بۆ هیوا بوم بهلام ههگیز نهمتوانی دهست بهرداری خهونهکانم بم ئهوه بوو سوپاس بۆ خوا سالی ۲۰۰۹ به چهند هاورتییهکی کۆری ناشنا بوم کاتی زانیان ئهم ههموو خۆشهویست و ئارهزووهم ههیه بۆ کۆریا و زمانهکهی یارمهتییهکی زۆریان دام بۆماوهی ۶ مانگ لهسه ناسانترین و باشترین مهنههجي کۆری وانهیان پێ گووتم، لهگهڵ ئهوهشدا خۆم ههردهم له ههولدان و گهپان و ناسینی زیاتری هاوریتی کۆری بهردهوام بوم، که ئیستا خاوهن هاورتییهکی زۆری کۆریم له وولاتی کۆریا.



헌정사

나의 어머니와 아버지 그리고 나의 형제자매들, 나의 조카들 미르,
지르, 디야코,
그리고 6 개월동안 나에게 한국어를 가르쳐 준 한국어선생님 김
알리스,
한국어를 배우길 희망하는 한국어를 사랑하는 모든 사람들과
쿠르드어를 배우길 희망하는 모든 사람들에게 바칩니다.

پیشکشه

به دایک و باوکم

به براکانم، خوشکه کانم به میرو ژیرو دیاکو

به ماموستا کورییه کهم که بوماوی ٦ مانگا کوری فیرکردم

به هه موو خوشه ویستانی کوری و نه وانه ی ده یانه ویت فیری نهم زمانه بن

به هه موو نهو کوریسانه ی ده یانه ویت فیری زمانه کوردی بن

감사글

항상 나를 지지해주는 나의 가족들과 나의 여동생 로지에게 감사드립니다. 그리고 장렬씨, 김 알리스씨, 다경씨, 그 외 나에게 도움을 준 모든 한국 친구들에게 감사드립니다.

سوڤاس و پيژانين

- سوڤاسى تايهت بۇ ماله و ممان كه هه ردهم پشتگيرم بوونه
- رۆزى خوشكم
- به ريز جانگ ريول، كيم نه ئيس و ئى داكيونگ
- هه موو نه و هاوړننه كوربانهم كه وا يارمه تيان داوم

다야 학습에 대한 책

이것은 최초로 출판된 한국어 쿠르드어 학습서입니다. 쿠르드 사람들이 강사가 교사가 없이도 한국어를 쉽게 배울 수 있고, 또한 한국 사람들이 쿠르드어를 쉽게 배울 수 있도록 도와줍니다.

دەربارەی فێرکاری داڤه

یەكەمین فێرکاری كوردی- كۆری یه كه تاوهكو ئیستا به چاپ گه یه نراوه له كوردستان.
رنگایه كی خیرایه بۆ فێربوونی زمانی كۆری به بی مامۆستا ههروهها یارمهتی خه لکی كۆری ده دات بۆ فێربوونی
زمانی كوردی به شیوهیه كی ئاسان.

کلتا کان - بیته کان - گلجا - کلتا

مؤم - مؤم بیته بزونه کان کلتا بزونه کان		جام - جام بیته نه بزونه کان کلتا بزونه کان	
한국어 کوری	쿠르더 کوردی	한국어 کوری	쿠르더 کوردی
ㅏ	ئا	ㄱ	گ
ㅑ	ئو	ㄴ	ن
ㅓ	ئوو	ㄷ	د
ㅕ	ئوو	ㄹ	ل-ل-ر
ㅡ	ئ	ㅁ	م
ㅣ	ئی	ㅂ	ب-ف
ㅗ	یا	ㅅ	س-ش
ㅛ	یو	ㅇ	نگ
ㅜ	یوو	ㅈ	ژ-ز-ج
ㅠ	یوو	ㅊ	چ
ㅝ	ئی	ㅋ	ق-خ-ک
ㅞ	ئی	ㅌ	ت
ㅟ	ئی	ㅍ	پ-ف
ㅠ	ئی	ㅎ	ه
ㅡ	وا	기	ک
ㅢ	وی	ㅊ	ت
ㅣ	وی	ㅅ	پ
ㅤ	وی	ㅆ	س
ㅥ	وی	ㅈ	ج
ㅦ	وی		
ㅧ	ئوی		

زمانی کۆری پێک دێت له پیتی بزۆین و نه بزۆین

١- پیتە بزۆینهکان پێک دێت له (١٠) پیتی سه رهکی وه (١١) پیتی پێکه وه نوساوه، که نه م (١١) پیتە له (١٠) پیتە سه رهکیه که دروست بووه، وه به کۆی هه موویان دهکاته (٢١) پیتی بزۆین:

(𐎠 𐎡 𐎢 𐎣 𐎤 𐎥 𐎦 𐎧 𐎨 𐎩 𐎪 𐎫 𐎬 𐎭 𐎮 𐎯 𐎰 𐎱 𐎲 𐎳 𐎴 𐎵 𐎶 𐎷 𐎸 𐎹 𐎺 𐎻 𐎼 𐎽 𐎾 𐎿)

٢- پیتە نه بزۆینهکان پێک دێت له (١٤) پیتی سه رهکیه و (٥) پیتی نه بزۆینی ده مچکراوه، وه به کۆی هه موویان دهکاته (١٩) پیتی نه بزۆین:

(𐎠 𐎡 𐎢 𐎣 𐎤 𐎥 𐎦 𐎧 𐎨 𐎩 𐎪 𐎫 𐎬 𐎭 𐎮 𐎯 𐎰 𐎱 𐎲 𐎳 𐎴 𐎵 𐎶 𐎷 𐎸 𐎹 𐎺 𐎻 𐎼 𐎽 𐎾 𐎿)

هه ریه که له پیتە بزۆینهکان و پیتە نه بزۆینهکان به ته نها ناتوانریت ده ربهریت به لکو پێویسته هه موو کات به یه که وه بێن هه م له کاتی نوسین وه له کاتی ده ربهرین.

چۆنیه تی نووسینی پیتەکان

له زمانی کۆری هه رده م نه بزۆین پێش بزۆین ده که ویت که له ده سه ته چه په وه ده ست پێ ده کات بۆ راست به م شیوه یه:

𐎠	𐎡	𐎢	𐎣	𐎤	𐎥	𐎦	𐎧	𐎨	𐎩	𐎪	𐎫	𐎬	𐎭	𐎮	𐎯	𐎰	𐎱	𐎲	𐎳	𐎴	𐎵	𐎶	𐎷	𐎸	𐎹	𐎺	𐎻	𐎼	𐎽	𐎾	𐎿
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

𐎠	𐎡	𐎢	𐎣	𐎤	𐎥	𐎦	𐎧	𐎨	𐎩	𐎪	𐎫	𐎬	𐎭	𐎮	𐎯	𐎰	𐎱	𐎲	𐎳	𐎴	𐎵	𐎶	𐎷	𐎸	𐎹	𐎺	𐎻	𐎼	𐎽	𐎾	𐎿
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

نه م شیوازه ئاسانه رینگان بۆ فێر بوونی نووسین له زمانی کۆریدا.

چۆنیه تی خویندنه وهی پیته کان

- پیتی (ㄱ) به /گ/ ده خویندریته وه له زمانی کوردی ههروهها نه گهر كه وته كۆتای برگه نه وه به /ك/ ده خویندریته وه، بۆ نمونه 목
- پیته كانی (ㄷ, ㅌ, ㅊ, ㅍ, ㅍ, ㅍ, ㅍ) نه گهر كه وته كۆتایی برگه نه وا به /ت/ ده خویندریته وه بۆ نمونه : 듣다, 옷, 짓다, 꽃, 끝, 하얗다, 있다
- پیتی (ㄹ) نه گهر كه وته كۆتایی برگه به دهنگی /ل/ ده خویندریته وه، بۆ نمونه : 달
- پیته كانی (ㅂ, ㅃ) نه گهر له كۆتایی برگه بوون نه وا به /پ/ ده خویندریته وه، بۆ نمونه : 밥, 앞
- پیتی (ㅍ) له زمانی کۆری ناخویندریته وه نه گهر كه وته سه ره تایی برگه وه كه له (ㅍ, ㅍ) به لام نه گهر كه وته كۆتایی برگه نه وا به /نگ/ ده خویندریته وه وه كه : 강, 방
- پیتی (ㅅ) به /ش/ ده خویندریته وه نه گهر ره رهیه كه له پیتانه ی به دوا داها ت (ㅅ, ㅆ) بۆ نمونه : 시계 (ㅅ, ㅆ, ㅅ, ㅅ)

چۆنیه‌تی به کارهینانی پیتی کۆری له زمانی کوردی دا :

- پیتی (𐎠) به /ر، ل، ن/ ده‌خویندریته‌وه
- پیتی (𐎡) به /ج، ز، ژ/ ده‌خویندریته‌وه
- پیتی (𐎢) به /ب، څ/ ده‌خویندریته‌وه
- پیتی (𐎣) به /پ، ف/ ده‌خویندریته‌وه
- پیتی (𐎤) به /ک، ق، خ/ ده‌خویندریته‌وه
- پیتی (𐎥) به /ح/ ده‌خویندریته‌وه
- پیتی (𐎦) به /ح/ ده‌خویندریته‌وه

شیاوازه‌کانی ره‌سمی و ناره‌سمی

زمانی کۆری له کاتی به‌کارهینانی جیاوازی ناکریت بۆ (نیر و می) به‌لام جیاوازی هه‌یه بۆ شیاوازی ره‌سمی و ناره‌سمی .

له راستیدا (٧) ناستی قسه‌کردن هه‌یه له زمانی کۆری، که (٦) ناستیان (ره‌سمی) ن وه ناسته‌که‌ی تر (ناره‌سمی) یه. شیاوازه‌کانی ناستی قسه‌کردن ده‌گه‌رته‌وه بۆ په‌یوه‌ندی بوونت به‌ که‌سی به‌رامبه‌ر که قسه‌ی له‌گه‌ژ ده‌که‌یت.

ناونیشانی ریزداری و شیاوازی ره‌سمی / ناره‌سمی ده‌برینی جیاوازه له ناسته کۆمه‌لایه‌تیه‌کان له نیتوان دوو که‌س.

کاتی به کارهینانی دوو شیوازه که

- شیوازی رهسی به کاردیت کاتی له گهڙ کهسانی پینگه یشتور، ته مهن گه رهرتر له خوت، کهسانی نامزو نه ناسراو، کهسیکی پله به رزتر له خوت (ماموستا ، به رتیه بهر.. هتد). به کارهینانی شیوازی (رهسی) واتا تۆ له و کهسه نزیك نیت یان ته مه زیاتر بۆ نیشان دانی ریزه له کهسی به رامبهر.
- شیوازی نارهسی له گهڙ هارته مهن و کهسانی بچوکت له خوت به کاردیت وه به کارهینانی شیوازی (نارهسی) واته تۆ به شیویهک له کهسی به رامبهر نزیکیه که ده توانی به نازادی قسه ی له گهڙ بکهیت.
- ته گهر له ژبانی روزانه ت زۆر به شیوه ی رهسی قسه بکه ی کهسی به رامبهرت شهرمه زار ده کهیت.
- وه ته ناهت زۆر جار له نیتوان هاوریکان شیوازی نارهسی به کارنایه ت که ته مهش ده گهرتته وه سهر خودی ههر کهسیک له شیوازی قسه کردن.
- پینوسته مندال له گهڙ کهسانی گه رهرتر له خزی به رهسی قسه بکات، به لام کاتی دوو مندال به یه که وه بن به نارهسی قسه ده کن، وه هه رزه کار (خوار ته مه نی ۲۰ سال) به رهسی قسه ده کن له قوتابخانه وه له نیتوان مندال و قوتابیه کان به نارهسی قسه ده کری.

نموونه :

۱- سلاو = رهسی 안녕하세요

نارهسی 안녕

۲- بیوره = رهسی 미안합니다

نارهسی 미안해

دانەر

دانۆ

ووشهكان

وساكان

발음 - بام - جیناوه سدریه خۆکان - 제나와 스프바코칸

한국어	کۆری	کوردی	쿠르더
저 나	چۆا ره سمی نا ناره سمی	من	من
당신 너	تانگ شینا ره سمی نۆا ناره سمی	تۆ	تو
그 그녀	گ گ نیۆ	نهوا بۆ کوڤ نهوا بۆ کج	아우
우리	نۆری	ئیمه	에마
너희 당신들	نۆهی تانگ شین دل	ئیه	에와
그들	گ دل	نهوان	아완

인사말 - 슬라우크르든 - ئىن سامال - سلاوکردن

한국어	كۆرى	كوردى	كۇردى
안녕하세요	ئەننىۈنگ ھاسىيۇ	سلاو	슬라우
여보세요	يۇبۇسىيۇ	ئەلوۋا تەنھا لە تەنەقۇن كىردن	알루
잘지내셨어요	جەل جىنى شەسۇيۇ؟	چۇنى؟	처니?
고맙습니다, 감사합니다	كۇماپ سەنىدا, كاساھەمنىدا	سوپاس	수파스
천만에요	چۇنمانىيۇ	شاھەنى نىيە	사야니 니야
오랜만입니다	ئۇرىنمانىمنىدا	دەمىكە نەمىنىيۇ	다메카 남비니위
안녕히계세요, 안녕히가세요	ئەننىۈنگ ھى گىسىيۇ، ئەننىۈنگ ھى گاسىيۇ	خوات ئەگەن، خواحافىز	팔라갈, 과하피즈
미안합니다	مىانھەمنىدا	داۋاي ئىبوردن دەكەم، ببوره	다와이레부 르든 다캄, 브부라
괜찮습니다	كوپنچەن سەنىدا	ھىج نىيە ئاسايىە	히츠니야, 아사이야
실례합니다	شىلى ھەمنىدا	بى زە ھەمت، بەيارمەتت	베자흐말, 바야르마틸
축하합니다	چوكھاھەمنىدا	پىرۇزە	피로자

어서오세요, 환영합니다	ئۆسۆنۆسۆیۆ , هوانیۆنگ هه منیدا	به خیربیتت	바케르 베일
안녕히 주무세요	نه نیۆنگ هی جوموسیۆ	شه و شاد	사우 사드
좋은 아침	چۆهن ناچم	به یانی باش	바야니 바쉬
네, 예	ئێ , ئێ	به ئێ	발레
아니오	ئانیۆ	نه خیر	나케르
다시 또 보자	داشی دۆ بۆجا	دوو باره ده تیبینه وه	두마라 달빈마와

의문 대명사 - րանաւ փրֆսյարի - نوى مون دىميونگ سا -

한국어	كۆرى	كوردى	كۆردى
어떻게?	ئۆتۆهكى؟	چۆن؟	چۆن؟
무엇?	مووتا؟	چی؟	چی؟
누가?	نوگا؟	كى؟	كى؟
왜?	وئ؟	بۆچی؟	بۆچی؟
어디?	ئۆدى؟	كۆى؟	كۆى؟
얼마나?	ئۆلمانا؟	چەند؟	چەند؟
언제?	ئۆنجى؟	كهى؟	كهى؟
어느?	ئۆن؟	كامیان؟	كامیان؟

زماركان - سودل - سۇدل

لە زمانى كۆرى دا دوو جۇر ژمارە ھەيە ، جۇرئىكيان كۆرى دەسەنە ئەوھى تریان كۆرى چینیە .

ژمارە (1) سۇ

ئەم جۇرەیان بەكاردیت بۇ (رۇژو مانگ و سال، نرخ، دەققە، ژمارەى تەلەفۇن، لەدايك بوون،

بیرکاری)

한국어	كۆرى	كوردى	كۇردى
영	يۇنگ	سفر	سپر
일	ئىل	يەك	ياق
이	ئى	دوو	دو
삼	سەم	سى	سە
사	سا	چوار	چار
오	ئو	پىنج	پەنج
육	يوك	شەش	شەش
칠	چىل	جەوت	جەوت
팔	پال	ھەشت	ھەشت
구	كو	ئو	ئو
십	شىپ	دە	دە
십일	شىپ ئىل	يانزە	يانزە
십이	شىپ ئى	دوانزە	دوانزە
십삼	شىپ سەم	سيانزە	سيانزە
십사	شىپ سا	چواردە	چاردا
십오	شىپ ئو	پانزە	پانزە
십육	شىپ يوك	شانزە	شانزە

십칠	شپ چیل	حه قده	하브다
십팔	شپ پال	هه ژده	하즈다
십구	شپ کو	نۆزده	노즈다
이십	ئى شپ	بيست	비슬
이십일	ئى شپ ئيل	بيست و يهك	비스투약
이십이	ئى شپ ئى	بيست و دوو	비슬 두
삼십	سه م شپ	سى	시
삼십일	سه م شپ ئيل	سى و يهك	시우약
사십	سا شپ	چل	출
오십	ئو شپ	په نجا	판자
육십	يوك شپ	شهست	사슬
칠십	چيل شپ	حه فتا	하프타
팔십	पाल शप	هه شتا	하쉬타
구십	كو شپ	نهومد	나와드
백	پىك	سه د	사드
백일	پىك ئيل	سه دوو يهك	사두약
백이	پىك ئى	سه دوو دوو	사두 두
이백	ئى پىك	دوو سه د	두 사드
이백일	ئى پىك ئيل	دوو سه دو يهك	두 사두약
천	چون	هه زار	하자르
만	مان	ده هه زار	다하자르
백만	پىك مان	سه د هه زار	사드 하자르
억	ووك	مليون	믈연

ژماره (2) نۇ

ئەم جۆرەيان بەكار دېت بۇ (ژماردن، كاتژمىر، تەمەن)

한국어	كۆرى	كوردى	كۇردى
공	كۇنگ	سفر	سپور
하나	هەنا	يەك	ياق
둘	دول	دوو	دو
셋	سېت	سى	سە
넷	نېت	چار	چار
다섯	داسۇت	پېنج	پەنج
여섯	يۇسۇت	شەش	شەش
일곱	ئىل گۆپ	حەوت	ھەوت
여덟	يۇدۇل	ھەشت	ھەشت
아홉	ئاھوپ	نۆ	نۆ
열	يۇل	دە	دە
열하나	يۇل ھەنا	يانزە	يانزە
열둘	يۇل دول	دوانزە	دوانزە
열셋	يۇل سېت	سيانزە	سيانزە
열넷	يۇل نېت	چارە	چارە
열다섯	يۇل داسۇت	پانزە	پانزە
열여섯	يۇل يۇسۇت	شانزە	شانزە
열일곱	يۇل ئىل گۆپ	ھەقدە	ھەقدە
열여덟	يۇل يۇدۇل	ھەژدە	ھەژدە
열아홉	يۇل ئاھوپ	نۆزدە	نۆزدە
스물	سمول	بېست	بېست

스물 한	سمول ههن	بیست و یهك	비스투약
스물 두	سمول دوو	بیست و دوو	비스투두
서른	سۆرن	سی	시
서른 한	سۆرن ههن	سی و یهك	시우약
마흔	ماهن	چل	출
원	شین	په نجا	판자
예순	یۆسون	شهست	사슬
이른	ئیرن	چهفتا	하프타
여든	یۆدن	ههشتا	하쉬타
아흔	ئاهن	نهوود	나와드
백	پێك	سهه	사드
백한	پێك ههن	سهه دو یهك	사두약
백두	پێك دو	سهه دو دوو	사두두
두백	دو پێك	دوو سهه	두사드
두백한	دو پێك ههن	دوو سهه دو یهك	두사두약
천	چۆن	ههزار	하자르
만	مان	ده ههزار	다하자르
백만	پێك مان	سهه ههزار	사드 하자르
억	وۆك	میلیون	믈연

번호순서 - ژماره تەرتیبیەکان - بۆنھۆ سون سو - 즈مارا
타르티브야칸

한국어	كورى	كورى	쿠르더
공번째	كۆنگ بۆن جى	سفر	스프르
첫번째	چۆت بۆن جى	يهكهم	야캄
두번째	دو بۆن جى	دووم	뎀
세번째	سى بۆن جى	سینیهم	세얌
네번째	نى بۆن جى	چوارهم	취람
다섯번째	다소ت بۆن جى	پینجهم	펜잠
여섯번째	یۆسۆت بۆن جى	شهشم	사삼
일곱번째	ئیل گۆپ بۆن جى	حهوتهم	하우탐
여덟번째	یۆدۆل یۆن جى	ههشتهم	하스탐
아홉번째	ناهۆپ بۆن جى	نۆیهم	노얌
열번째	یۆل بۆن جى	دهیهم	다얌
열한번째	یۆل هان بۆن جى	یانزههم	얀자함
열두번째	یۆل دو بۆن جى	دوانزههم	뎀자함
열세번째	یۆل سی بۆن جى	سیانزههم	산자함
열네번째	یۆل نی بۆن جى	چواردههم	취르다함
열다섯번째	یۆل 다소트 بۆن جى	پانزههم	판자함
열여섯번째	یۆل یۆسۆت بۆن جى	شانزههم	산자함
열일곱번째	یۆل ئیل گۆپ بۆن جى	حهفدههم	하브다함
열여덟번째	یۆل یۆدۆل بۆن جى	ههژدهم	하즈다함
열아홉번째	یۆل 나ھۆپ بۆن جى	نۆزدههم	노즈다함
스무번째	سمو بۆن جى	بیستم	미스탐

서른번째	سۆن بۆن جى	سېيەم	시십
마흔번째	ماهن بۆن جى	چەم	출십
쉰번째	شین بۆن جى	پەنجەھەم	판자함
예순번째	یەسۆن بۆن جى	شەستەھەم	사스타함
일흔번째	ئیلەن بۆن جى	حەفتاھەم	하브타함
여든번째	یۆدن بۆن جى	ھەشتاھەم	하스타함
아흔번째	ئاھن بۆن جى	نەوھەھەم	나와드함
백번째	پىك بۆن جى	سەھەھەم	사드함
천번째	چۆن مان جى	ھەزارھەھەم	하자라함
만번째	مان بۆن جى	دەھەزارھەھەم	다하자라함
십만번째	شىپ مان بۆن جى	سەھەھەزارھەھەم	사드하자라함
백만번째	پىك مان بۆن جى	مىليۇنەھەھەم	물요나함

직업 - جىكۆب - بېشەكان - 피사칸

한국어	كۆرى	كوردى	쿠르더
대통령	دېتۆنگ ريۆنگ	سەرۆك	사록
정치인	جۇنگ چىن	سىياسەتمەدار	샤살마다르
장관	جانگ گۆان	وەزىر	와지르
비서	بيسو	سكرتېر	슬르테르
재판관	جىپان گۆان	دادوەر	다드와르
변호사	بيۆن ھۇسا	پارىزەر	파레자르
의사	نويسا	پزىشك، دكتور	득토르, 프지של
간호인	كانھۆين	پەرستار	파르스타르

치과 의사	چيگوا نويسا	دكتورى ددان	دكتورى 드단
엔지니어	ئىنجينيرو	نه ندادزيار	안다즈야르
건축가	كونچوگا	ته لارساز	탈라르사즈
과학자	كوهاكجا	زانا	자나
전문가	جونمونگا	شارهزا، پىپور	프스포르, 사라자
장군	جانگون	جه نه رال	자나랄
군인	كونين	سه رياز	사르바즈
경찰관	كيونگ چانگون	پوليس	폴리스
선생, 교사	كيوسا، سون سينگ	ماموستا	마모스타
학생	هاك سينگ	قوتابى	쿠타비
사장	사جانگ	به ريژه به ري كومپانيا	바레우바리 콤파냐
회사원	هوئى ساوون	فه رمانبه ري كومپانيا	파르만바리 콤파냐
직원	جيكوون	فه رمانبه ر	파르만바르
실업가	شيلوپگا	بازركان	바즈르칸
육체 노동자	يوكچی نؤدؤنگجا	كريكار	크레카르
신문 기자	شينمون 기يجا	روژنامه نووس	로즈나마누스
배우	بيو	هونه رهنه	후나르만드
음악가	나마گا	مؤسيقاژهن	모시카잔
가수	카سو	گؤرانى بينژ	고라니베즈
사진사	사جين سا	وينه گر	웨나그르
작가	جا카	نووسه ر	누사르
불을 지르다	بؤلل جيردا	ناگر كوژينه وه	악르쿠제나와
대장장이	ديجانگ جانگی	ئاسنگه ر	아슨가르

정육점	جۆنگ يوكجۆم	قه صاب	카사브
굽는 사람	كوينن سارام	نانهوا	나나와
요리사	يۆريسا	چينشت لينهر	체슬레나르
웨이터	ويتۆ	كارگوزار، بۆي	보이, 카르구자르
고용 운전자	كوپۆنگ و نجۆنسا	شوفير	소페르

지리 - جیری - جوگرافیا - 주그라파

한국어	쿠리	쿠르디	쿠르드어
지도	چيدۆ	نه خشه	나크사
지구	جيگو	زهوی	자위
위성	وی سۆنگ	مانگ	만그
해	هێ	رۆژ	로즈
산	سان	چیا	치야
꼭대기	كۆك ديگی	لوونكه	롤카
언덕	ئۆندۆك	گرد	그르드
강	كانگ	روویار	루바르
바다	بادا	دهريا	다랴
만	مان	كه نداو	칸다우
개울	كيۆل	جوگه نه	조갈라
호수	هۆسو	گۆم	곰
포포	پۆپۆ	تافگه	타브가
해변	هيبيۆن	كه نار دهريا	카나르 다랴
하늘	هانل	ناسمان	아스만

항성	هانگ سۆنگ	نەستێره	아스테라
섬	سۆم	دوورگه	두르가
반도	باندۆ	نیمچه دوورگه	넘차 두르가
골짜기	كۆنجاگی	دۆن	돌
동굴	دۆنگول	نەشكهوت	아스카울
사막	ساماك	بیابان	바반
화산	هو산	گرکان	그르칸
대륙	دیزیوک	قاره , کیشومر	케스와르, 카라
우주	نوجو	گهردوون	가르둔
지구의	جیکوی	جیهان	지한
지질학	جیجیل 하크	زموی ناسی	자위나시

계절 - کینجۆل - ومرزهکان - وارز자كان

한국어	کۆری	کوردی	کوردی
가을	کانل	پایز	فا이즈
겨울	کیؤول	زستان	زستان
봄	بۆم	بههار	마하르
여름	یۆ름	ھاوین	하윈

월 - وۆل - مانگه كان - 만가칸

한국어	كۆرى	كوردى	كۆردى
일 월	ئىل وۆل	كانونى دووهم	카누니 뎌
이월	ئى وۆل	شوبات	수발
삼월	سه م وۆل	نازار	아자르
사월	سا وۆل	نيسان	니산
오월	ئو وۆل	مايس	마이스
육월	يۆك وۆل	حوزهيران	후자이란
칠월	چىل وۆل	ته مووز	타무즈
팔월	پال وۆل	ئاب	압
구월	كو وۆل	نه يلؤل	아일룰
십월	شىپ وۆل	تشرىنى يه كه م	트스리니 야캄
십일월	شىپ ئىل وۆل	تشرىنى دووهم	트스리니 뎌
십이 월	شىپ ئى وۆل	كانونى يه كه م	카누니 야캄

주일 - جونىل - روژه كانى هه قته - 로자카니 하프타

한국어	كۆرى	كوردى	كۆردى
토요일	تويؤنىل	شه مه	사마
일요일	ئىل يۆنىل	يه ك شه م	약사마
월요일	وۆل يۆنىل	دوو شه م	두사마
화요일	هوا يۆنىل	سى شه م	세사마
수요일	سو يۆنىل	چوار شه م	취르사마

목요일	مۆك يۆ ئيل	پينچ شەم	펜즈사마
금요일	گەم يۆ ئيل	هەينى	하이니
하루	ھارو	رۆژ	로즈

시간 - كاتەكان - شىگان - 카타칸

한국어	كورى	كور디	쿠르터
아침	ئاچەم	بەيانى	바야니
점심	جۆم شىم	نيومپۆ	니와로
저녁	جۆنيۆك	ئىنوارە	에와라
밤	بام	شەو	사우
오늘	ئۆۈنل	ئەمرۆ	아므로
어제	ئۆجى	دوئىنى	웨네
내일	ئى ئىل	سبەينى	스바이네
모래	مۆرى	دووسبەي	두스바이
그제, 그저께	كجى, كجۆكى	پىرى	페레
주, 일주간	جو, ئىل جوگان	هەفتە	하프타
이번주	ئىببۆن جو	ئەم هەفتە	암 하프타
지난주	جىنان جو	هەفتەي پابردوو	하프타이 라브르두
다음주	دام جو	هەفتەي داھاتوو	하프타이 다하투
주말	جومال	پشووې هەفتە	프수이 하프타
달, 월	달, وۆل	مانگ	만그
이번달	ئىببۆن 달	ئەم مانگە	암 만가

지난달	جینان دال	مانگی رابردوو	만기 라브르투
다음달	دام دال	مانگی داها투و	만기 다하투
월말	وۆل مال	کوئایی مانگ	코타이 만그
년, 해	هی، نیۆن	سان	살
올해	ئوۆل هی	نهسان	암살
작년	جاك نیۆن	پار، سائی رابردوو	파르
내년	نی نیۆن	سائی داها투و	살리 다하투
년말	نیۆن مال	کوئایی سان	코타이 살
아침 식사	ناچم شیک سا	نانی به یانی	나니 바야니
점심식사	جوۆم شییم شیک سا	نانی نیوهړۆ	나니 니와로
저녁식사	جوۆنیۆک شیک سا	نانی نیواره	나니 에와라
시간	شیگان	كاتژمیر	칼즈메르
한시간	هه ن شیگان	یه کاتژمیر	약 칼즈메르
오전	ئوۆ جوۆن	A.m	A.m
오후	ئوۆ هو	P.m	P.m

날씨 - 카수하와 - كەش و ههوا - نال شی - 날씨

한국어	كۆری	كوردی	كوردی
따뜻합니다	تاتت ههینیدا	كەش و ههوا گەرمه	카수 하와 가르마
춥습니다	جوپ سمینیدا	كەش و ههوا سارده	카수 하와 사르다
비오는	بیۆون	باراناوی	바라나위
태양	تی یانگ	هه تاوی	하타위

무지개	موجی گئی	په لکه زیننه	팔카제리나
흐린	هرین	هه وراوی	하우라위
비	بی	باران	바란
눈	نون	به فر	바프르
안개	نانگی	تهم	탐
구름	كورم	ههور	하우르
해	هی	خور	코르
바람	بارام	با	바
흙수	هۆم سو	لافاو	라파우
폭풍우	پوکپونگو	باویوران	바우보란
번개	بۆنگئی	هه وره بروسکه	하우라브루스카
해돋이	هی دۆجی	رۆژه لاتن	로즈할라튼
일몰	ئیل مول	رۆژئاوابوون	로즈아와분
은도계	نۆندۆگی	گه رمی پیو	가르미 페우

색깔 - سێك گال - رهنه گان - 란가칸

한국어	كۆرى	كوردی	쿠르دي
검은색	كۆمن سێك	رەش	라쉬
흰색	هۆین سێك	سپى	스피
빨간	پالگان	سوور	수르
녹, 초록색	نۆك, چۆوروك سێك	سهوز	사우즈
노란	نۆوران	زەرد	자르드

갈색	كاس سىنك	قاوهىي	카와이
파란	پاران	شىن	신
분홍	بون هونگ	په مەيىي	파마이
보라	بۇورا	مور	모르
회	هوى	رەساسى	라사시
다갈 , 얽은	داگال , يۇپىن	بىيجى	베지
금빛의	كەم بيتى	زىپرى	제리

방향 - بانگ هيانگ - 아라스타칸 - ئاراسته كان -

한국어	كۆرى	كوردى	쿠르더
북	بوك	باکور	바쿠르
남	남	باشور	바수르
동	دۇونگ	پۇژھە لات	로즈할랄
서	سو	پۇژئاوا	로즈아와
동북	دۇونگ بوك	باكورى پۇژھە لات	바쿠리 로즈할랄
동남	دۇونگ 남	باشورى پۇژھە لات	바수리 로즈할랄
서북	سو بوك	باكورى پۇژئاوا	바쿠리 로즈아와
서남	سو 남	باشورى پۇژئاوا	바수리 로즈아와

장소 - شۆيننه كان - جانگ سو - 쉐나칸

한국어	كورى	كوردي	كوردي
회사	هوى سا	كومپانيا	كوم파나
사무실	ساموشيل	نووسينغه	누신가
은행	ئنهينگ	بانك	바늘
가페	كاپى	كافى	카피
식당	شيك دانگ	كافتريا	카프트라
호텔	هوتيل	هوتيل	호텔
가게	كاگى	كوگا	코가
병원	بيونگ وون	نه خوشخانه	나코스카나
학교	هاكيؤ	قوتا بخانه	쿠답카나
대학교	دى هاكيؤ	زانكو	잔코
가속사	كاسوك سا	به شه ناوخوى	바사나우뢰
서점	سؤجوم	كتيبخانه	크테브카나
사장	사جانگ	ماركييت	마르켈
영화관	يونگ هوا گو안	سينه ما	시나마
공원	گونگ وون	پارك	파륵
공항	گونگ 한گ	فرؤكه خانه	프로카카나

ئاۋەلفرمانى شونى - ويچى - 위치 - 아왈브르마니 쉐니

한국어	كۆرى	كوردى	كۇردى
위	وى	ئەسەر	라사르
아래	ئارى	ئەژىر	라제르
뒤	دوى	ئە پشت	라타니쉴
앞	ئاپ	ئە پىش	라페쉬
옆	يۇپ	ئە تەنىشت	라타니쉴
가운데	كاۋندى	ئە نيۋان	라네완
안	ئان	ئە ناۋ	라 나우
오른쪽	ئۈرن جۈك	ئە لاي راست	라라이 라슬
왼쪽	وين جۈك	ئە لاي چەپ	라라이 차프

ئوۋتۇمىن - سوۋدان - كىۋتۇنگ سوۋدان - ئوۋتۇمىن - سوۋدان - 호카라카니 파스트نا와

한국어	كۆرى	كوردى	كۇردى
비행기	بىيىنگى	تە يارە، فرۇكە	تا야라, 프로카
기차	كىچا	شە مەندەفەر	사만다파르
배	بى	بە ئەم	발람
고속버스	كۆسۈك بۇس	پاسى خىرا	파시 케라
버스	بۇس	پاس	파스
차	چا	ئۆتۈمبىل، سە يارە	오통벨, 사야라
택시	تىكىسى	تەكىسى	탈시
지하철	جىھاچۆل	مىترۇ	미트로

신체부분 - اندامه كانی لهش - شین چینیوبون - 한국어 라쉬

한국어	كۆرى	كوردى	كۇردى
골격	كۆل گيۆك	هه يكه ل	하이칼
뼈	پيؤ	نييسك	에스
머리뼈, 두개골	مۆرى پيؤ , دو گۆ گۆل	نييسكى سهر	에스키 사르
머리	مۆرى	سهر	사르
뇌	نوى	مينشك	메셜
머리카락	مۆرى 카راك	پىرچ , قىژ	프르츠, 크즈
살갓 , 피부	سال گات , پييو	پيىست	페슬
얼굴	ئۆل گۆل	ده موچاو	담우 차우
눈	نون	چاو	차우
속눈썹	سووك نون سوؤب	برىژانگ	브르장
눈썹	نون سوؤب	برىؤ	브로
눈까풀	نون 카 پول	پيىلوى چاو	펠루이 차우
눈물	نون مول	فرميسك	프르메슬
입	ئيپ	دهم	담
입술	ئيپ سول	ئيؤ	레우
뺨	پام	روومهت	루말
턱	تۆك	چه ناگه	차나가
코	كۆؤ	لووت , كه پو	룰, 카푸
귀	كوى	گۆئ	퀘
혀	هيؤ	زمان	즈만
어깨	ئۆكى	شان	산

팔	پال	قۇن	콜
팔꿈치	پال گوم چى	ئەنىشك	아니של
손	سۇون	دەست	다슬
손가락	سۇون گاراك	پەنجە	판자
손톱	سۇون تۆوب	نىنۆك	니늑
발	بال	پى	페
발목	بال مۇوك	قوله پى	쿨라 페
다리	دارى	لاق	라크
무릎	مورپ	ئەژنو	아즈노
허벅지	ھۇبۆك جى	ران	란
이빨	ئى پال	ددانەكان	드다나칸
이	ئى	ددان	드단
몸	مۇوم	لاشه	라사
목	مۇوك	مل	믈
심장	شىم جانگ	دل	들
가슴, 유방	كاسم ، يويانگ	سىنگ	싱
폐	پى	سى	시
숨	سوم	ھەناسەدان	하나사단
피, 혈액	پى ، ھىيۇلىنك	خونىن	크웬
근육	گنىيوك	ماسولىكە	마술카
간장	كانجانگ	جەرگ	자르그
콩팥	كۆنگ پات	گورچىلە	구르칠라
장	جانگ	رىخۆنە	리콜라
배, 위	بى ، ۋى	گەدە	가다
복부	بۆوك بو	سك	스
등, 백	دنگ ، بىك	پشت	프של

영혼	يۇنگ ھۇن	روح	루호
남성	نام سۇنگ	نير	네르
여성	يۇ سۇنگ	مى	메

감정- حاله ته دهرونبيه كان - كام جۇنگ - 할라타 다룬نياكان

한국어	كۆرى	كوردى	쿠르더
사랑해요	سارانگ ھىيۇ	خۇشويستن	코스위스톤
좋아해요	چواھىيۇ	ھەزلى بوون	하즐레분
미워해요	ميوۋھىيۇ	رق لىييون	르크레분
화가나요	ھاگانايۇ	توره	투라
슬퍼요	سلپۇيۇ	دلتەنگ	들탕
기뻐요	كى پۇيۇ	دئخۇش	들코쉬
무서워요	موسۇ وۇيۇ	ترسان	트르산
미안해요	ميان ھىيۇ	ببوره	브부라
실망이에요	شىل مانگى نيۇ	بى ھىوا	베히와
놀라워요	نولا وۇيۇ	سەرسام بوون	사르삼분
고독해요, 외로워요	كۇدۇك ھىيۇ ، ويرۇ وۇيۇ	تەنھايى	탄하이
편해요	پيۇن ھىيۇ	ناسوده	아수다
창피해요	چانگ پىھىيۇ	شەرمەزار	사르마자르
지루해요	جىروھىيۇ	بىزار	베자르
아파요	ئاپايۇ	نازار	아자르
어려워요	ئۇرۇ وۇيۇ	گران	그란
쉬워요	شى وۇيۇ	ناسان	아산

재미있어요	جیمیسۆیۆ	سەرنج راکیش	사른즈라게시
예뻐요	نێۆیۆ	جوان	眷
아름다워요	ئارمداوۆیۆ	جوان	眷
귀여워	کۆی یۆۆن	قشت	크셀
추한	چۆهان	ناشرین	나스린
배고파요	بیکۆپایۆ	برسی	브르시
목이말라요	مۆکی مالایۆ	تینۆ	티누
피곤해요	پیکۆن هینیۆ	ماندوو	만두
복잡해요	بۆک چاپ هینیۆ	نانۆز	알로즈
단순해요	دان سۆن هینیۆ	ساده	사다

가족 - اندامانی خیزان - كاجۆوك - 케잔

한국어	کۆری	کوردی	کۆردی
가족	كاجوك	خیزان	케잔
부모	بۆمۆ	دايك و باوك	다이쿠 바옥
할아버지	هاره بۆجی	باپیر	바피르
할머니	هانۆنی	다پیر	다피르
아버지	ئابۆجی	باوك	바옥
어머니	ئۆمۆنی	دايك	다익
아빠	ئاپا	بابه	바바
엄마	ئۆما	다يه	다야
아들	ئادل	کۆر	쿠르
딸	탈	کچ	크츠

조가	جۇگا	برازا	브라자
조가딸	جۇگاتال	خوشكەزا	쿠스카자
형제	هيۇنگ جى	برا	브라
자매	جامى	خوشك	쿠셴
형	هيۇنگ	براى گەورە بۇكۆر	브라
누나	نونا	خوشكى گەورە بۇكۆر	쿠셴
오빠	ئۇپا	براى گەور بۇكۆج	브라
언니	ئۇنى	خوشكى گەورە بۇكۆج	쿠셴
남동생	نام دۇنگ سينگ	براى بچوك	브라이 브추크
여동생	يۇ دۇنگ سينگ	خوشكى بچوك	쿠스키 브추크
숙모	سوك مۇو	مامۇژن ، خانۇژن	마모즌, 칼로즌
고모	كۇمۇ	پوور (خوشكى باوك)	푸르
고모부	كۇمۇبو	مىردى پوور	메르디 푸르
이모	ئىمۇ	پوور (خوشكى دايك)	푸르
이모부	ئىمۇبو	مىردى پوور	메르디푸르
작은 아버지	جاكن ئابۇجى	مام (برا بچوكى باوك)	맘
작은 어머니	جاكن ئۇمۇنى	خال (برا بچوكى دايك)	칼
큰 아버지	كن ئابۇجى	مام (برا گەورە باوك)	맘

큰 어머니	کن نۆمۆنی	خان (برا گه وری دایک)	칼
사촌	ساچۆون	نامۆزا، خانۆزا	아모자, 칼로자
남편	نام پیۆن	میڤد	메르드
아내	نانی	ژن	즌
애기	ئى گى	مندالی ساوا	মন달리 사와
아이	ئای	مندال	문달

옷 - جلوه‌رگ - نوت - 옷 - 즐루바르그

한국어	كۆرى	كوردی	쿠르디
양복	يانگ بۆك	قات	카트
차킷	چاكييت	چاكةت	차칼
하의	هاوى	پانتۆن	판털
제복	جیببۆك	جلى سه‌ره‌كى	즐리 사라키
작업복	جاكوپ بۆك	جلى سه‌ره‌كى كارکردن	즐리 사라키 카르크르든
내복	ئى بۆك	جلى ژیره‌وه	즐리 제라와
셔츠	شىۆچ	قه‌میس	카미스
니트	نیت	جلى چنراو	즐리춘라우
스웨터	سویتۆ	فانىله	파닐라
코트	كۆوت	پانتۆ	팔토
바지	바جى	پانتۆلى كورت	판토리 쿠르트

칭바지	چۆنگ باجی	كابۇ	카보
치마	چی ما	تەنورە	타누라
목도리	مۆكدۆوری	مەلپىچ	물페츠
모자	مۆوجا	كلاو	클라우
장갑	جانگ كاپ	دەست كىش	다슬케쉬
양말	يانگ مال	گۆرموی	고라위
허리띠	هۆرىتى	قايش	카이쉬
잠옷	جام ئوت	بىجامە	비자마
가방	كابانگ	جانتا	자느타

음식 - خواردن - ئىم شىك - 콰르든

한국어	كۆرى	كوردى	쿠르더
빵	پانگ	نان	난
물	مول	ناو	아우
쌀	سال	برنج	브르느즈
밥	바ป	برنج	브르느즈
소고기	سۆگۆكى	گۆشتى مانگا	고스티 만가
고기	كۆكى	گۆشت	고של
닭고기, 치킨	داكگۆكى , چىكن	گۆشتى مرىشك	고스티 프리של
생선	سىنگ سۆن	ماسى	마시
계란, 달걀	كىران , 달گيال	هينلكه	헬카
기름	گىرم	پۆن	론
버터	بۆتۆ	كهره	카라

치즈	چيجی	پەنیر	파니르
설탕	سۇلتانگ	شەکر	사크르
소금	سوگم	خوی	크웨
후추	هوچو	بیبەری رەش	비바리 라쉬
소스	سۇس	ساس	사스
달아요	دالایو	شیرین	시린
매워요	میوویو	تیز	티즈
짜요	جایو	سویر	쉐르
커피	کۆپی	قاوه	카와
우유	نویو	شیر	시르
차	چا	چا	차
주수	جوسو	شەریەت	사르발
꿀	کول	هەنگوین	한권
잼	جیم	مرەبا	므라바
게이크	کێیک	کێیک	케크
샐러드	سێلۆد	زەلاتە	잘라타

과일 과 야채 - ساوژا 우 미와 - کوایل گوا یاچی - 한국어

한국어	کۆری	کوردی	کۆردی
포도	پۆدۇ	تەری	트레
사과	ساگوا	سێو	세우
파나나	پانانا	مۆز	모즈
오렌지	ئۆرینجی	پرتەقال	프르타칼
귤	کیول	لالەنگی	라란기
파인에플	پاینپیل	نەنەناس	아나나스

배	بى	ههرمى	하르메
살구	سانگو	قه ييسى	카이시
키위	كيوى	كيوى	키위
버찌, 체리	بۆجى, چىرى	گىلاس	켈라스
딸기	تانگى	فراوله, شيلك	실룩, 프라올라
당근	دانگن	گىزمر	게자르
수박	سوياك	شوتى	수티
멜론	مىلون	كانهك	칼락
레모	ليمۆ	ليمۆ	리모
우이	نوى	خيار	카르
토마토	توماتۆ	ته ماته	타마타
감자	كامجا	په تاته	파타타
가지	كاجى	باينجان	바인잔
올리브 열매	ئۆليب يۆلى	زيتون	자이툰
양배추	يانگ بيچو	كه لهه	칼람
콜리플라워	كۆلى پلاوؤ	قه رنابيت	카르나빌
상추	سانگچو	카호	카후
단고추	دانگۆچو	بيبهدى شيرين	비바리 시린
무	مو	توور	투르
셀러리	سيلۆلى	كه رهوز	카라우즈
부추의 일종	بوچوى نيچونگ	كه وه	카와르
양파	يانگ پى	پياز	파즈
마늘	مانل	سير	시르
옥수수	ئۆك سوسو	كه نه شامى	간마사미
각지콩	카카지 쿡نگ	فاصوليا	바솔라
완두콩	완두 쿡نگ	به زاليا	바잘라

라말 - له مان- جيبي - 집에

한국어	كۆرى	كوردى	كۇردى
집	جيب	مان	카누
마루	مارو	زهوى ژوور	자위 주르
차고	چاگو	게라지	가라즈
정원	جۇنگ وۇن	باخچه	바크차
지붕	جييونگ	سهريان	사르반
천장	چۇن جانگ	سه قفا	사큐
담	دام	ديوار	디와르
출입구	چوليبيگو	دهرگاى دهروهه	다르가 이 다라와
문	مون	ده르گا	다르가
창	جانگ	په نهجره	판자라
종	جۇنگ	زهنگ	장
겨단	كيۇ단	په يژه, قالدیره	칼드르마, 파이자
사닥다리	ساداك دارى	په يژه	파이자
방	بانگ	ژوور	주르
주방	جو반گ	چيشتخانه, متبهخ	체슬카나, 말바크
거실	كۇشىل	ژوورى ميوان, ديوه خان	주리 미완, 디와칸
침실	چيميшил	ژوورى نوستن	주리 누스튼
욕실	يوكشىل	حهمام, گهрмаو	하맘, 가르마우
화장실	هوajanگ شيل	ته واليت, ئاودهست	타왈렐, 아우다슬

전구	جۆنگو	كلۆپ	글뤽
양초	يانگچۆ	مۆم	몸
소파	سوڤا	قه نه فه	카나파
옷장	ئۆت جانگ	كانتۆر	칸토르
선반	سوّن بان	ره فه	라파
싱크대	شىنگا كدى	كه وه نته ر	카와타르
식탁	شىكتاك	مىز	메즈
침대	چىمدى	سىسه م	시삼
책상	چىك سانگا	مىزى خوئىندن	메지 켄든
책장	چىك جانگ	مه كتبه به	막타바
의자	ئوى جا	كورسى	쿠르시
텔레비전	تېلېبىجۆن	ته له فزىون	탈라프전
컴퓨터	كۆمپيۇتۆ	كۆمپيۇته ر	컴퓨터르
전화기	جۆن هواكى	ته له فۆن	탈라펀
시계	شىكى	كاتر미ز	칼즈메르
오븐	ئۆبن	فرنى	프르니
다리미	دارىمى	ئۆتو	우투
냉장고	ئىنگ جانگگۆ	سه لاجه	살라자
레인지	رىنجى	ته باغ	타마크
세탁기	سىتاكى	جل شۆر	즐소르
식기세척기	سىكى سىچۆكى	قاپ شۆر	카프 소르
세면대	سىمىون دى	دهست شۆر, مه غسه له	다슬서르, 마크살라
삼푸	شامپو	شامپۆ	삼피
비누	بينو	سابون	사분
칫솔	چىت سۆل	فلچه ي ددان شوشتن	플차이 드단 수스튼

치약	چىياك	شه وىرى ددان	하위리 드단
수건	سوگۆن	خاولى	카울리
거울	كۆول	ناوینه	아웨나
빚	بيت	شانه	사나
가위	كاوى	مقه ست	므카슬
바늘	بانل	دهرزى	다르지
앞치마	ئاپ چىما	به ركۆشى چىشتخانه، به روانكه	바르코시 체슬카나, 바르완카
칼	كال	چه قۆ	차코
숟가락	سوت گاراك	كه وچك	카우츝
젓가락	جۆت گاراك	چىلكه (دوو دارى) نانخواردن	칠카(두다리) 난과르든
포크	پۆك	چه تان	차탈
물병 , 물잔	مول بيۆنگ , جان	پهرداخ	파르달
주전자	جو چون جا	قۆرى , چاپيه ست	차이 파슬, 코리
후라이팬	هوراي پىن	مه قلى , تاوه	마클리 , 타와
접시	جۆپشى	قاپ	캄
밥솥	باب سۆت	مه نهجلى برنج	만잘리 브른즈
컵	كۆپ	كوپ	큐
냄비	نيم بى	مه نهجن	만잘
쟁반	چىنگ بان	سنى	스니
병	بيۆنگ	بوتن	부틀
우산	ئوسهن	سه يون , چه تر	사이완, 차트르
자물쇠	جامولسى	قفل	크플

열쇠	يۆسى	كلىل	클릴
해머	هيمۆ	چهكوش	차쿠쉬
못	مۆت	بزمار	브즈마르
집게	جىيگى	پلايس	플라이스
톱	تۆپ	مشار	므사르
갈때기	كالتى گى	رههتى	라하티
비	بى	گسك	그스
쓰레기	سرىگى	زىل و خاشاك	즈블 우 카삭

종교 - ناین - جونگ گيو - 종교

한국어	كورى	كوردى	쿠르더
하나님, 신	هه نانىم, شين	خودا	쿠다
예언자	يۆنجا	پىغه مبدر	페감바르
천사	چۆن سا	فرشته	프리스타
악마	ناكما	شه يتان	사이탄
천국	چۆنگوك	به هه شت	바하슬
지옥	جيۆوك	دۆزهخ	도자크
이슬람 사원	نىسلام ساؤون	مزگهوت	므즈가울
교회	كيۆهى	كلىسا	클레사
이슬람	نىسلام	نىسلام	이슬람
기독교인	كىدۆوك 키ۆن	مه سيحى	마시히
단식	دان شىك	رۆژوو	로주
단식하다	دان شىك 하다	جهژن	자즌

환자 와 의사 - هوانجا وا نویسا - پزشکی و نه خوشی - फ्रिश्कि उ नाक्युश्चि

한국어	كۆرى	كوردى	كۇرۇدەر
병원	بيۇنگ وۇن	نه خوشخانه	ناكوسكانا
약국	ياگوك	دهرمانخانه	دارمانكانا
외과	ويگوا	نه شته رگه رى	ناستارگار리
성형 외과	سوۇنگ هيۇنگ ويگوا	نه شته رگه رى جوانكارى	ناستارگار리 قانكار리
주사	جوسا	دهرزی ئيدان	다르지 레단
방사선	بانگ 사순	تيشك	티썬
초음파	چۇمپا	سۇنار	소나르
심장병	شىمجانگ بيۇنگ	نه خوشى دن	ناكوشي 들
감기	كام기	سه르مايون	사르마분
독감	دۇككام	هه لامهت	할라말
종양	جۇنگ يانگ	وهرم	와름
암	نام	شىرپه نهجه	제르판자
백혈병	بينك هيۇن بيۇنگ	كه م خونى	كام켄니
신장병	شين جانگ بيۇنگ	نه خوشى گورچيله	ناكوشي 구르칠라
위궤양	وى گوى يانگ	نازاری كه ده	아자리 가다
고혈압	كووهيو라پ	بهرزيونه وهى په ستانى خونى	바르즈부나와이 파스타니 썬
저혈압	جووهيو라پ	نزم بوونه وهى په ستانى خونى	느즘부나와이 파스타니 썬
당뇨병	دانگ نيۇبيۇنگ	نه خوشى شه كره	ناكوشي 사크라
불임	بوليم	نه زۇكى	나조키

중독	جونگ دۆك	ژهراوی بوون	자흐라위분
두통	دوتۆنگ	سهه ئیشه	사르 예사
치통	چیتۆنگ	ددان ئیشه	드단 예사
복통	بۆك تۆنگ	سك ئیشه	스 예사
구토	كوتۆ	رشانه وه	르사나와
황달	هوانگ 달	زهردوی	자르뒤
기침	کی چیم	کۆکه	코카
고열	کۆیال	تای بهرز	타이 바르즈
임신	ئیم شین	سکپه , دووگیان	두간, 스프르
출산	چلسان	مندانبوون	문달 분
사망	سامانگ	مردن	므르든
의사	ئوی سا	پزیشک	프지썩
간호사	کان هۆسا	پهه رستار	파르스타르
약	یاک	دهه مان	다르만
병 , 질환	بیۆنگ , جیل هوان	نه خووش	나코쉬

سەدەل گوا دۆنگمول دەن- دۆنگمول دەن- دۆنگمول دەن
 - ئازەن و بانئەکان - 아잘루 발른다칸

한국어	کۆری	کۆردی	کۆردی
사자	ساجا	شیر	세르
호랑이	هۆرانگی	پلنگ	플링
여우	یۆو	ریوی	레위
코끼리	کۆکیری	فیل	필
말	مال	نه سپ	아슌

낙타	ناکتا	حوشتر	ھوشتر
원숭이	وۆن سونگی	مه یمون	마이분
고양이	کۆیانگی	پشینه	프실라
개	کئ	سهگ	사그
곰	کۆم	ورچ	우르츠
돌고래	دۆلگۆرئ	دۆلفین	덜핀
고래	کۆرئ	نه ههنگ	나항
생선	سینگ سۆن	ماسی	마시
토끼	تۆگی	که رویشک	카르웨씩
기란	کیران	زه رافه	자라파
사슴	ساسم	ناسک	아슴
늑대	نک دئ	گورگ	구르그
돼지	دویجی	به راز	바라즈
거북이	کۆبۆکی	کیسه ن	키살
소	سۆ	چیل، مانگا	만가, 첼
염소	یۆم سۆ	بزن	브즌
뱀	بیم	مه پ	마르
양	یانگ	مار	마르
악어	ناکۆ	تیمساح	팀사흐
게	کئ	قرژان	크르잘
게구리	کئ گۆری	بۆق	벽
수탉	سوتاک	که نه شیر	칼라세르
암탉, 닭	داک، نامتاک	مریشک	프리씩
병아리	بیونگاری	جوجک	주죽
칠면조	چال میونجو	قهل	칼
참새	چام سی	چۆله که	첼라카

비둘기	بیدونگی	کۆتر	코트르
부엉	بوؤنگ	کونه په پو	쿠나파포
오리	نوری	مراوی	므라위
거위	کۆوی	قاز	카즈
황새	هوانگ سی	لهق لهق	라크라크
앵무새	ئینگموسی	به به غا، تووتی	투티, 바바카
독수리	دۆك سوری	ههئۆ	할로
타조	تاجۆ	نه عامه، وشترمرخ	나아마, 우스트르 므르크
펭귄	پینگ گوین	به तरीق	바트릭
동물원	دۆنگ مولوون	باخچهی نازه لان	마크차이 아잘란

곤충 - میروودکان - 메르와كان - کۆنچونگ - 곤충

한국어	کۆری	کوردی	کۆردی
꿀벌	کول بۆل	ههنگ	한그
개미	کیمی	میرووله	메롤라
나비	نابی	په پوله	파폴라
벌레	بۆلی	میروو	메루
모기	موگی	میشلوه	메슬라
메뚜기	میٹوگی	کولله	쿨라
무당벌레	مودانگ بۆلی	خالخالوکه	칼칼로카
말벌	مال بۆل	زهده وانه	자르다와라
딱정벌레	تاكجۇنگ بۆلی	قالنۆجه	칼론차

나방	نابانگ	مۆرانه	모라나
벼룩	بييوروك	كنج	케츠
이	ئى	ئەسپى	아스페

스포츠 - سپۆچ - ورزش - ورزش - ورزش

한국어	كۆرى	كوردى	كۆردى
공	كۆنگ	تۆپ	툭
육상	يوك سانگ	ياريزان	야리잔
심판	شىم پان	ناويژيان	나우브지완
골키퍼	گۆلكىپۆ	گۆلچى	골치
스타디움	ستاديوم	يارىگا	야리가
골에 공을 넣기	گۆلى گۆنگر نوھگى	گۆن	골
승리자	سنگرى جا	براوه	브라와
승리	سنگرى	بردنهوه	브르드나와
달리다	داليدا	راكردن	라크르든
뛰다	تويدا	بازدان	바즈단
축구	چوگگو	تۆپى پى	토피페
농구	نۆنگ گو	يارى باسكه (سه به ته)	야리 바스카(사바타)
사이클	사يكل	پايسكل سوارى	파이스كل 차리
승마	سنگ ما	ئەسپ سوارى	아스پ 차리
핸드볼	ھىندبۆل	تۆپى دەست	토피 다슬
배구	بيگو	باله	발라
수영	سويونگ	مەلە وانى	말라와네

테니스	تینیس	تینیس	테니스
탁구	تاگو	تینسی سەر میز	테니스 사르 메즈
당구	دانگو	بلیارد	블야르드
공수도	کۆنگ سودو	کاراتی	카라티
유도	یودو	جودو	조도
태권도	تیکۋاندو	تایکواندو	타이완도
권투	کوون تو	بوکسین، مشتە کوۆل	므스타콜라, 보크센
골프	کۆلف	گۆلف	골프
스키	سکی	خلیسکانی سەر بهەر	클리스카니 사르 바프르

동사 - دۆنگسا - فهرمانهكان - پارماناكان

한국어	کۆری	کوردی	쿠르더
가다	카다	رۆیشتن	로이스튼
가르치다	카르치다	فیرکردن	페르크르든
공부하다	공부하다	خویندن	웬든
그만두다	그만두다	راوهستان	라와스탄
끝내다	끝내다	تهواویوون	타와우분
기다리다	기다리다	چاوهریکردن	차와레크르든
나가다	나가다	برۆدهرهوه	브로다라와
대답하다	대답하다	وهلامدانهوه	왈람다나와
듣다	듣다	بیستن	비스튼
떠나다	떠나다	جیهیشتن	제헤스튼

도와주다	دۆوا جودا	يارمه تيدان	야르마티단
도착하다	دۆچا كهادا	گه يشتن	가이스튼
마시다	ماشيدا	خواردنه وه	콰르드나와
만나다	مانادا	يه كتر بينين	약트르비닌
맛있다	ماشيتدا	به تام	바탐
먹다	مؤكدا	خواردن	콰르든
묻다	موئدا	پرسیار کردن	프르샤르크르든
배우다	بیؤدا	فینر کردن	페르크르든
보내다	بوئیدا	ناردن	나르든
보다	بؤدا	بینین	비닌
사다	사다	کړین	크린
살다	سالدا	ژیان	쟝
쓰다	سدا	نووسین	누신
시작하다	شیجاك هادا	دهست پیکردن	다슬페크르든
있다	ئیتدا	بوون	분
없다	ئوئیدا	نه بوون	나분
오다	ئؤ다	وهره	와라
요리하다	یؤریهادا	ئینان	레난
일하다	ئیلهادا	ئیشکردن	이스크르든
읽다	ئیلدا	خوئنده وه	켄드나와
입다	ئیبیدا	ئه به رک کردن	라바르크르든
앉다	ئا نجدا	دانیشن	다니스튼
열다	یؤلدا	کردنه وه	크르드나와
자다	자다	نووستن	누스튼
주다	جودا	وهرگرتن	와르그르튼
죽다	جوک다	مردن	므르든



찾다	چاتدا	دۆزىنهوه	도지나와
팔다	پالدا	فروشتن	프로스튼
필요하다	پىليۇھادا	پىنويست بوون	페위슬분
하다	ھادا	کردن	크르든

대화

دیهوا

گفتوگۆکان

그프투고

대화 - دیھوا - گفتوگو و خۇناساندن - 그프투고우 코나산든

선율 سۆنیول	안녕하세요! 저는선율 입니다, 만나서반갑습니다 ئەننىۈنگ ھاسىيۇ چۆنن سۆنىول ئىمىنىدا، مان ناسۇ پانگاپ سمنىدا سلاۋ! من سۆنىولم، خۇشخالم بە ناسىنت 슬라우! 만나서 반갑습니다, 코스할름 바 나시늘
안니 نانى	안녕하세요! 저는 안니 입니다, 만나서반갑습니다 ئەننىۈنگ ھاسىيۇ چۆنن نانى ئىمىنىدا، مان ناسۇ پانگاپ سمنىدا سلاۋ! من نانىم خۇشخالم بە ناسىنت 슬라우! 만나서 반갑습니다, 코스할름 바 나시늘
선율 سۆنیول	안니 씨 어느 나라 사람입니까? ئانى شى ئۇن نارا سارام ئىمىنىكا؟ ئانى خان خەئكى كوئىت؟ 안니 칸 칼키 쾌일?
안니 نانى	스페인 사람입니다 سپەين سارام ئىمىنىدا خەئكى ئىسپانىيام 칼키 이스파남
선율 سۆنیول	학생 입니까? ھاك سینگ ئىمىنىكا؟ قوتابی؟ 쿠타비?
안니 نانى	네, 학생입니다 ئى، ھاك سینگ ئىمىنىدا بەئى، قوتابىم 발레, 쿠타빔

안니 نانى	당신의 직업은 무엇입니까? تانگ شىنى جىك ۆين موۆت ئىمنىكا؟ چ كارىك دهكه يت؟ 츠 카렉 다카일?
선율 سۆنىول	선생입니다 سونسىنگ ئىمنىدا ماموستام 마모스탐
선율 سۆنىول	안니씨 몇 살입니까? نانى شى ميۆت سال ئىمنىكا؟ نانى خان چه ند سالى؟ 안니 칸 찬드 살리?
안니 نانى	18 살입니다 يۆل يۆدۆل سال ئىمنىدا ۱۸ سالم 하즈다 살름
안니 نانى	오후에 회의를 합니까? نۆھوى ھويرر ھامنىكا؟ دواى نيومېرۇ چاوپىكه وتنت ھەيە؟ 되이 니와로 차우페카우트늘 하야?
선율 سۆنىول	네, 3 시에 회의를 합니다 ئى، سى شىي ھويرر ھامنىدا بەئى، كاترمىر ۲ چاوپىكه وتنت ھەيە 발레, 칼즈메르 세 차우페카우트늘 하야
안니 نانى	다시 또 보자, 안녕히가세요 داشى دۇ بۇجا، ئەنيۆنگ ھىگاسىيۆ دوويارە دەتتىنمەو، ، خواحافىز

	두바라 달빈마와, 콰하피즈
선율	안녕히게세요 نه نیونگ هیگیسینیو
سونیول	خوات نه گهن 칼라갈

가족 - خیزان - كاجوك - 케잔

승철신	안니씨가족이 몇 명입니까? نانی شی کاجوکی میوت میونگ نیمینیکا؟
سیونگ چؤل шин	خاتوو نانی خیزانه کهت له چه ند کهس پیکهاتووہ؟ 카투 안니 케자나칼 라 찬드 카스 펙하퇴?
안니	우리가족은 모두 다섯 명입니다 ئوری کاجوکن مۆدو داسۆت میونگ نیمینیدا
نانی	خیزانه کهم له پینج کهس پیکهاتووہ 케자나кам 라 펜즈 카스 펙하퇴
안니	아버지, 어머니, 언니, 어빠, 저입니다 ئابۆجی، ئۆمۆنی، ئۆننی، ئۆپا، جو نیمینیدا
نان이	باوکم، 다이کم، خوشکم، براکهم و خوُم 바우کم, 다이کم, 쿠스کم, 브라кам우 콤
승철신	부모님이 어디에 계십니까? بو مۆنیمی ئۆدیی گیشمینیکا؟
سیونگ چؤل шин	دايك و باوكت له كوین؟ 다이쿠 바우클 라 췌?
안니	지금 미국에 계십니다 جیگم میگوکی گیشمینیدا
نان이	نیستا نه وان له نه مریکان 에스타 아완 라 امریکان
안니	아버지는 회사에 다니십니다

نانى	<p>ئابۇجىنىن ھونساينى دانىشمىنىدا باوگم ئە كۇمپانىيا ئىش دەكات 바우콤 라 콤판야 이스 다칼</p>
<p>승철신 سيونگ چؤل شين</p>	<p>어니는 몇 살입니까? ئونىنىن ميۆت سال ئىمنىكا؟ خوشكه كه ت چه ند ساله؟ 쿠스카칼 찬드 살라?</p>
<p>안니 نانى</p>	<p>23 살입니다 سمول سى سال ئىمنىدا ۲۳ ساله 비스투 세 살라</p>
<p>승철신 سيونگ چؤل شين</p>	<p>안니씨는 한국에 왜 왔습니까? نانى شىنن ھانگوگى وى واسمىنىكا؟ نانى خان بۇچى ھاتوويت بۇ كۇريا؟ 안니칸 보치 하투일 보 코리아?</p>
<p>안니 نانى</p>	<p>공부하러 왔습니다 كۇنگبوھارۇ واسمىنىدا بۇ خوئىندن ھاتووم 보 কেন든 하툼</p>
<p>승철신 سيونگ چؤل شين</p>	<p>행운을 빈다 ھىنگونر بىنىدا بە ختىكى باش 바크테키 바쉬</p>
<p>안니 نانى</p>	<p>감사합니다 كامسאה مىنىدا سوپاس 수파스</p>

ته له فۆن - تالارن - جۆنهورا - 전화

안니	<p>여보세요. 이동수 씨 계세요? یۆنۆسییۆ. ئی دۆنگ سوشی کێسییۆ؟</p>
نانی	<p>슬라우. 이 동수 씨예요? سلاو. ئی دۆنگ سوی ئییه؟</p>
혜진	<p>네. 실례지만 누구시죠? ئی. شیلنجیمان نوگوشیجۆ؟</p>
هی جین	<p>발레. 다크레 브자눔 케이? به ئی. ده کری بزانه کئی؟</p>
안니	<p>안니입니다 ئانی ئیمیدا</p>
نانی	<p>من ئانیم من اننیم</p>
혜진	<p>네. 바꿔 드릴게요. 잠시만 기다리세요 ئی. باکوو دریلگییۆ. جامشیمان کیداریسییۆ</p>
هی جین	<p>바사 에스타 페티 다가야눔. 트카야 차와레카. باشه نیستا بیته ده گه یه نم. نکایه چاوه پرککه</p>
안니	<p>여보세요. 철수 씨 좀 부탁드립니다 یۆنۆسییۆ. ئی دۆنگ سوشی جۆم بوتاکهه منیدا؟</p>
نانی	<p>슬라우. 다퇴눔 라갈 이동수 크사 브캄? سلاو. ده توانم له گه ئی دۆنگ سو قسه بکه م؟</p>
김영	<p>지금 안 계시는데 실례지만 누구시죠? جیگم نان کیشینندی شیلنجیمان نوگوشیجۆ؟</p>
کیم یۆنگ	<p>ئنیستا لی ره نییه. بی زه همت کئی؟</p>

	에스타 레라 니야. 베자흐말 케이?
안니 نانی	<p>쿠르드스탄에서 온 친구 안니입니다 كوردستان نيسۇ نۇن چينگو نانى نيمنىدا من نانىم له كوردستان هاوريى نەوم من 안님 라 쿠르드스탄 하우스레이 아움</p>
김영 كىم يونگ	<p>아, 그러세요. 메모를 남겨 드릴까요? ئا، كرۇسىيۇ. ميمۇرر نامگيۇ دريلكايۇ؟ ناھ، باشه. دتهويى پەياميكي بۇ بنيري؟ 아, 바사. 다타웨 파야메키 보 브네리?</p>
안니 نانی	<p>혹시 핸드폰 번호를 알 수 없을까요? ھۆكشى ھيندپۇن بۇنھۇرر نال سو نۇپسرکايۇ؟ دەتوانى ژمارەى مۇبايلهکەى نەوم بەدەيتى؟ 다퇴니 즈마라이 모바일라카이 아움 브다이테?</p>
김영 كىم يونگ	<p>핸드폰을 두고 갔어요. 연락처를 남기시면 전화 드리라고 할게요 ھيندپۇنر دوگۇ 카سۇيۇ. يۇنراکچۇرر نامگيشيميۇن جۇنھوا دريراگۇ ھالکينيۇ مۇبايلهکەى له مائەوہ جيھيشتووہ. نەگەر تۇ ژمارەى تە لەفۇنەکە تم بەدەيتى، دوایى يىنى دەئيم تە لەفۇنت بۇ بکاتەوہ 모바일라카이 라 말라와 제헤스타. 아가르 토 즈마라이 탈라포나카툼 브다이테, 드와이 페이 달렘 탈라포늘 보 브카타와</p>

레스토랑 - ریستورانگ - له چیشتهخانه - 라 체슬카나

선율 سۆنیول	웨이터 메뉴판 좀 줘주세요 وئیتۆ مینیویان جۆم کاتدا جوسنیۆ بۆی، تکایه لیستهی خواردنه بۆ بیته 보이, 트카야 리스타이 콰르드눔 보 베나
웨이터 بۆی	무엇을 주문 하시겠어요 مووتر جومون هاشیگیسۆیۆ چیت دهوی به ریژ? 칠 다웨 바레즈?
선율 سۆنیول	스푸 먼저 주세요, 그리고 빵도 주세요 سپو مۆنجۆ جوسنیۆ, کریگۆ پانگ دۆ جوسنیۆ سه ره تا شۆربام دهوی, وه تکایه هه ندیک نامم بۆ بیته 사라타 소르밤 다웨, 와 트카야 한덱 나눔 보 베나
웨이터 بۆی	다른것 원하는것 있나요 دارنگۆت وۆنهاننگۆت ئینفنایۆ? نایا هیج شتیکی ترت بیویسته? 아야 히츠 스테키트를 페위스타?
선율 سۆنیول	예, 아침식사로 감자 튀김 먹고 싶어요 بی, ناچیم شیксаרו کامجا تو یگم مۆکگۆ شیپۆیۆ به ئی, نانی به یانی و په تاتهی سوره وه کراوهم بۆ بیته 발레, 나니 바야니 우 파타타이 수라와크라움 보 베나
웨이터 بۆی	뭘 좋아해요? موؤل چوها هیییۆ? حه زت له چییه? 하즐 라 치야?
선율	전 비빔밥 하고 불고기 좋아해요, 그리고

سۆنیول	<p>كونرادو한 병 주세요</p> <p>جۆن بیبیمباپ هاگو بولگۆکی چواهییۆ، کریگۆ کۆلادۆ هان بیۆنگ جوسیۆ</p> <p>هزم نه بیبیمباپ و بولگۆکییه، وه نکایه بوتلیک کۆلا بینه</p> <p>하즘 라 비빔밥 우 불고기야, 와 트카야 부틀렉</p> <p>콜라 베나</p>
웨이터	<p>커피 있나요?</p> <p>کۆپی ئیننایۆ؟</p>
بۆی	<p>قاوهت دهوی؟</p> <p>카왈 다웨?</p>
선율	<p>예, 커피하고 물 가져다 드릴게요</p> <p>ئێ، کۆپی هاگۆمول کاجیۆدا دریلکینیۆ</p>
سۆنیول	<p>بهئی، کوینک قاوه و گلاسیک ناوم بۆ بینه</p> <p>발레, 쿠펙 카와우 글라섹 아움 보 베나.</p>

쇼핑에서 - نه بازار - شۆپینگیسۆ - 라 بازار

판매원	<p>어서 오세요.무엇을 도와드릴까요 ?</p> <p>ئۆسۆنۆسییۆ. موۆتر دۆوادریلكایۆ؟</p>
فرؤشیار	<p>چۆن دهتوانم یارمهتیت بدهم؟</p> <p>حۆن داٹۆنم یارماٹیل بردام?</p>
안니	<p>이것 얼마예요</p> <p>ئیکۆت ئۆلمانییۆ؟</p>
نانی	<p>ئهمه به چهنده؟</p> <p>آما با چاندا?</p>

판매원	50000 원입니다 نیمان نۆچۆن وون نیممیدا
프루시야	به ۲۵۰۰۰ وونە ما مەگەن ئۇ ئەسەسەسەسەسەسەسەسەسە
안니	다들 싸주세요 저는 싸걸 원해요 نۆمۆ بیسیایۆ جۆنن سانگۆل وۆنهینیۆ
نان이	ئەمە زۆر گرانه، شتیکی هەرزانتەرم دەوی اما 조르 그라나, 스테키 하르잔트름 다웨
안니	저 셔츠 마음에 들어요 جۆ شۆج مامی درۆیۆ
نان이	دەمەوی ئەو کراسە بیینم 다마웨 아우 크라사 브비눔
판매원	네, 여기있어요 ئە، یۆگی نیسیۆیۆ
프루시야	بەئە، ئەوەتا فەرموو 발레, 아와타 파르무
안니	입어 봐도 돼요? ئیبۆ بوادۆ دۆنیۆ؟
نان이	دەتوانم ئەمە تاقی بکەمەووە? 다타눔 아마 타키 브카마와?
판매원	네, 저쪽에 탈의실이 있어요 ئە، جۆجۆگی تالیشیلی نیسیۆیۆ
프루시야	بەئە، ژووری خۆگۆرین لەوسەرە 발레, 주리고 코린 라우 사라
안니	다른 색깔은 없습니까? دارن سیکنان ئۆیسمنیکا؟
نان이	رەنگی تەرت نییە لەم جۆرە? 랑ی ترۆل نی야 램 조라?

판매원 فرۆشیار	파란색과 빨간색이 있어요 پاران سینگ گوا پالنگان سینگ نیسۆیۆ شین و سور ههیه 시누 수르 하야
안니 نانی	파란색으로 주세요 پاران سینگر جوسینیۆ شینه که تاقی ده که مه وه 시나카 타키 다카마와
안니 نانی	이것이 가장 좋은건가요? نیگۆتی کاجانگ جوهن گۆن کایۆ؟ نایا نه وه باشترینیانه که هه ته؟ 아야 아와 바스트리나나 카 하타?
판매원 فرۆشیار	아니요, 다른것도 있습니다, 12000원이예요 ناینیۆ، دارن گۆتدۆ نیسمنید، نیمان چۆن وۆن بییۆ نه خیر، نه وه شمان ههیه، به 12000 وۆنه 나케르, 아와스만 하야, 바 판자 하자르 원아
안니 نانی	저 너무 비싼걸 찾았어요, 좀 깎아 주세요 جو نۆمو بیسانگۆل چاتاسۆیۆ، جو م کاکا جوسینیۆ نه مه زۆر گرانه، که می هه رزانتر بیده ری 아마 조르 그라나, 카메 하르잔트르 브다레
판매원 فرۆشیار	11000 원 주세요 ئیل مان چۆن وۆن جوسینیۆ که وایه 11000 م بده ری 카와야 안자하자름 브다레
안니 نانی	여기있어요 یۆگی نیسۆیۆ نه وه تا فه رموو 아와타 파르무

판매원	감사합니다 کامسأهه منيدا
فروشيار	سو پاس سوفاس

카수하와 - كهش وههوا - نالشي - 날씨

태우	지금 밖의 날씨가 어때요? چيگه باكي نالشيگا ئوتينيؤ؟
تى وو	كهش وههواى دمروهه چونه? 카수하와이 다라와 초나?
키티	비가 내리고, 바람이 불어요 بيگا نيريگو، بارامى بونؤيؤ با و بارانه 바우 바라나 눈이 내려요 نونى نيريؤيؤ به فر دهباريت 바프르 다바렐 아주 맑아요 ئاجو مالكاؤ سامانه 사말라 좀 흐려요 جؤم هريؤيؤ كه ميگ هه وراوييه

	<p>카멕 하우스라위야</p> <p>구름이 많이 졌어요</p> <p>كورمى مانى كىوسۇيۇ</p> <p>زۆر هەراوييه</p> <p>조르 하우스라위야</p> <p>안개가 자욱해요</p> <p>نانگىگا جاوكهينىۇ</p> <p>زۆر تەماوييه</p> <p>조르 타마위야</p>
태우 تى وو	<p>내일 날씨는 어떨까요?</p> <p>ئىيل نالشىنن ئۇتۇنكاياۇ؟</p> <p>كەش و هەواى بەيانى چۆن دەبى؟</p> <p>카수 하와이 바야니 촌 다베?</p>
키티 كىتى	<p>일기예보에서 내일은 맑을 거래요</p> <p>ئىلگى كىيۇبۇسۇ ئىيلن مالكر كۇرنيۇ</p> <p>پىشبينى كەش و هەوا دەلى بەيانى كەشەكە سامان دەبى</p> <p>페스비니 카수 하와 달레 바야니 카사카 사말 다베</p>
태우 تى وو	<p>그럼 내일은 여의도 공원에 가봐야겠군요, 한강에서 유람선도 타보고 싶어요</p> <p>كرۆم ئىيلن يۇيدۇ كۇنگوۆنى كابواياكىسگونىۇ، هانگانكىسو يوراسون دۇ</p> <p>تابۇگۇ شىپۇيۇ</p> <p>كەوايه من بەيانى دەپۆم بۇ پاركى يۇيدو، هەروەها دەمەوى گەشتىكى روبرارى</p> <p>هان بکهەم</p> <p>카와야 므 바야니 다롬 보 파르키 여의도, 하르와하 다마웨 가스텍키 루바리 한 브캄</p>
키티	<p>저녁에는 조금 추울지도 몰라요. 두꺼운 옷을 하나 가져가세요</p>

كىتى	جۇنيۇكىنن جۇگم چوولجى دۇ مۇلايۇ دوكون ئۆتر هانا كاجيۇكاسنيۇ لوانهيه ئىوارهكهى كه مېك سارد بېت. شتىكى ئەستورر بيه تا بيكه يته بەرت لا وانا يا ئە وارا كاي كالم سارد بېل. ستيكى استورر بر با تا بيكاي تا بارل
تەۋ تى وو	قەن چاقايۇ. زىنن دەرۋىنن مانى تاجيمان چووينن ئانتايۇ كۆنچە نايۇ. جۇنن دۇوينن مانى تاجيمان چووينن ئانتايۇ كيشە نېيە. من گويى بە كەش و هەواى سارد نادەم كەسانيا. من كە با كاشوا و ايسارد نادەم

بىرئىنچە نايۇ - ئە نە خۇشخانە - بىيۇنگوۋنىسۇ - رانا كوسكانا

ئىس دكتور	ئەدىگا اھپسەر اۆسئەرى؟ ئۆدىگا ناپس ئۇشۇسۇيۇ؟ كۆنن نازارى هەيە؟ قەن ازارى اھيا؟
كۆنن گۆنن	قەن نايۇ اۆسئەرى ئۆنن ناگۇ ئۆنن سوشۇيۇ تام نېيە و هەموو لەش نازارى هەيە تام رەئاو اھيا رەقەن ازارى اھيا
ئىس دكتور	كۆنن ناگۇ اھيا؟ كۆنن ناگۇ اھيا؟ ئەي كۆكە و بە نەم نېيە؟ ئاي كۆكەن رەقەن نايۇ؟
كۆنن گۆنن	كۆنن ناگۇ اھيا كۆنن ناگۇ اھيا دەكۆم و ئۆنن گۆنن كۆنن ناگۇ اھيا رەقەن ازارى اھيا
ئىس	ئاي اھيا اھيا رەقەن ازارى اھيا ئاي اھيا اھيا رەقەن ازارى اھيا

دكتور	ئى دەمت بکەووە و بلى ناه 에, 다물 브카와우 블레 아
پۆت نىم گۆت نىم	آ نا ناه آ
ئىسا دكتور	ئۆچىنە ئۆرۆھان ئىل ئىسۆيۆ؟ چۆيگنى كوارۇھان ئىل ئىسۆيۆ؟ ئىشى قورست كىردووە بەم دوواییانە؟ ئىسى كۆرسىل كۆرسىل باپ ئۆيا نا؟
پۆت نىم گۆت نىم	ئەجە دەسان گۆت دە بىل ئۆم ئۆت ئۆيۆ ئۆجى دنگسان كاسداگا بىرر جۆم ماچاسۆيۆ دوئىنى ئەبەر باران تەر بووم كاتى پىاسەم دەكرد دوئە نە رابار تار بۆم كاتە ئۆس دۆكرد
ئىسا دكتور	گامگى مۆم سالىنىيۆ. موريهاجى مالگۆ پوك شيشۆيا دوئىيۆ. جا، كانهۆسار تارا جوساشيلۆ كاسيىيۆ. هەلامەتتە. نايىت هيج كارىكى زياد ئە پىويست بکەيت، پشويىدە. ئىستا ئەگەن پەرستارەكە بىرۆ بۆ ئۆورى دەرزى ئىدان. ئاللامتا. نابل هىز كاركى زىاد راپ ئۆس بىل، ئۆس بىل. ئۆس رابار ئۆس رابار بىل بۆ بۆ ئۆرى دۆرلەن.
ئىسا دكتور	(ئۆس بۆن) ئۆس بۆن گۆت ئۆس بۆن گۆت (جوسار نۆگۆ) ئۆس بۆن گۆت (دوای دەرزى ئىدان) ئەم رەچە تەيە بىە دەرمانخانە

	(되이 다르지 레단) 암 라차타야 브바 다르만카나
꽃님 طوتتيم	네, 감사합니다. 이 근처에 약국이 있나요? ئى، كامسَاهه منيدا. ئى گنجوى ياكوى ئيننايو؟ سو پاس. هيچ دهرمانخانه يه كه لهم نزيكانه هه يه؟ 수파스. 히츠 다르만카나약 램 느지카나 하야؟
의사 دكتور	네, 병원 앞 상가 건물 1 층에 있어요 ئى، بيونگوون ناپ سانگا كونمول ئيل چنگى ئيسويو به ئى، يه كيڭ هه يه له نهومى يه كه مى بازاره كه به رامبه ر نه خوشخانه كه 발레, 야책 하야 라 느호미 야카미 바자라카 바람바르 나코스카나카

여행 - گهشت - يوهينگ - 가설

직원 فهرمانبهر	여행 좋아하세요? يوهينگ جوهاهيئو؟ حهز به گهشت ده كه يت؟ 하즈 바 가설 다카일?
선율 سونيول	예 저 정말 좋아해요 ئى جو جونگمال جوهاهيئو به ئى، زۆرم ههز ئيه 발레, 조름 하즈 레야
직원 فهرمانبهر	당신의 집은 어디에 있나요? تانگ شينى جيم ئن ئودى ئى ئيننايو؟ جاتاكةت له كوئيه؟

	잔타칼 라 퀘야?
선율	저기에 있어요
سۆنیول	جوگیی نیسۆیۆ نهوهتا لهویایه 아와타 라우야야
선율	이번이 첫번째 여행이 예요. 몸 상태가 별루 안 좋아요
سۆنیول	ئى بۆنى چۆيۆنجى يۆهينگی نيۆ. مۆم سانگ تيگا بيۆلو نان جوايۆ ئەمە يەكەمىن گەشمە. هەست بە باشى ناکەم 아마 야카민 가설마. 하슬 바 바시 나캄
직원	어서 오세요. 한국 여행사입니다. 무엇을 도와 드릴까요?
فەرمانبەر	ئۆسۆنۆسۆيۆ. هانگوک يۆهينگی سائيمينيدا. موۆتر دۆوا دريلکايۆ؟ بەخيريبييت، ئەمە ئازانسی گەشت و گوزارى کۆريايە. چۆن دەتوانم يارمەتيت بەدەم؟ 바케르베일, 아마 아잔시 가설우 구자리 코리아야. 촌 다타눔 야르마틸 브담?
선율	이번 주말에 한국을 여행하고 싶은데 어디가 좋을까요?
سۆنیول	ئى بۆن جومانى هانگوک يۆهينگی هاگو شييندى ئۆديگا جۆهرکايۆ؟ دەمەوى گەشتيکی دەوروپەرى کۆريا بەکەم ئەم هەفتەيە. دەتوانيت شويفنيکم بۆ پيشنياز بەکەيت؟ 다마웨 가설에키 다우루바리 코리아 브캄 람 하프타야. 다트와닐 스웨네کم 페스냐즈 브카일?
직원	한국은 제주도와 경주가 유명해요. 3~4 월에는 제주도에 유채꽃이 예쁘니까 제주도를 여행해 보세요.

<p>فەرمانبەر</p>	<p>هانگوكن جيجودوزا كيؤنگ جوگا يوميؤنگهينؤ سام – سا وؤلينن جيجودؤي يوجى گؤتى نينىكا جيجودوزر يوهينگهين بؤسينؤ دورگهى جيجؤ و گيؤنگجو به ناسوبانگن له كؤريا. گوئه كان له دورگهى جيجؤ سهرنج راکيشن له مانگى ۲ بؤ. بؤچى گه شتىكى نهو دورگهيه ناکه يت دورکاي 제주 우 경주 바나우반근 라 코리아. 굴라칸 라 두르가이 제주 사른즈라케썬 라 만기 아자르 보 니산 . 보치 가슬에키 암 두르가야 나카일</p>
<p>선율 سؤنيول</p>	<p>그러면 이번 주 금요일에 떠나서 2박 3일 일정으로 가고 싶어요. كروميؤن نييؤن جوگم يؤنيلى دؤناسؤنى باك سام نيل نيلجونگ رؤ كاگؤ شيؤ كه وايه دههوى نهم هه ينييه گه شتىكى ۲ رؤژ و ۲ شهوى بکه م 카와야 다마웨 암 하이니야 가슬에키 세 로즈 우 두 사위 브캄</p>
<p>선율 سؤنيول</p>	<p>몇시에 비행기 떠나나요 ? ميؤت شين بيهينگى دؤنانايؤ? كاترمىر چه ند فرؤكه كه دهروات? 칼즈메르 찬드 프로카카 다르왈?</p>
<p>직원 فەرمانبەر</p>	<p>네, 금요일 밤 9 시에 출발하는 비행기가 있어요 نى، گم يؤنيلى بام ناھوپ شى نى چولبالهانن بيهينگىگا نيسؤيؤ باشه، فرؤكه يه ك بهرى دهكهوى كاترمىر ۹ ي شهوى هه ينى 바사, 프로카약 바레 다카웨 칼즈메르 노이 사위 하이니</p>
<p>선율 سؤنيول</p>	<p>더 늦은 비행기는 없나요? دؤ نجن بيهينگىگىن نؤپنايؤ? نايا فرؤكه يه كى تر نييه كه درهنگ تر بهرى بکه وى?</p>

	<p>아야 프로카야키투르 니야 드란그트르 바레브가웨?</p>
<p>직원 فهرمانبهر</p>	<p>네, 9 시가 마지막 비행기입니다 نێ، ئاھوێ شیکا ماجیماک بیھینگێ ئیمینیدا بەئێ، دوایین فرۆکە کاتژمێر ۹ بەردەکەوێ 발레, 드와인 프로카 칼즈메르 노 바레 다카웨</p>
<p>선율 سۆنیول</p>	<p>그러면 9 시 비행기로 2명 예약해 주세요. کرۆمیۆن ئاھوێ شی بیھینگێرۆ دو میۆنگ نیاکھی جوسینیۆ کەواپە تکایە شوینی دوو کەس بگرە ئە فرۆکە ی کاتژمێر ۹ 카와야 쉐니 두 카스 브그라 라 프로카이 칼즈메르 노.</p>
<p>직원 فهرمانبهر</p>	<p>돌아오는 비행기도 예약해 드릴까요? دۆلاۆنن بیھینگێ دۆ نیاکھی دریلکایۆ? بۆگەرانه وهش شوین بگرم? 보 가라나와쉬 쉐ن 브그름?</p>
<p>선율 سۆنیول</p>	<p>네, 일요일 저녁 비행기로 예약해 주세요. 호텔도 같이 예약해 주세요 نێ، نیل یۆنیل جوینیۆک بیھینگێرۆ نیاکھی جوسینیۆ جوسینیۆ بەئێ، تکایە بۆشەمە نیوارەکە ی بیگرە. وه ئە هۆتێلیش شوین بگرە 벨레, 트카야 보 삼아 에와라카이 비그라. 와 라 호텔리쉬 쉐ن 브그라</p>
<p>직원 فهرمانبهر</p>	<p>네, 알겠습니다. 여권을 보여 주세요 نێ، ئالگێسنینیدا. یۆگوۆنر بۆیۆ جوسینیۆ بەئێ، وا دەکەم. تکایە پاسپۆرتەکە تم نیشان بەدە 발레, 와 다감. 트카야 파스포르타카툼 니산다</p>

<p>직원 فەرمانبەر</p>	<p>어서 오세요. 한국 여행사입니다. 무엇을 도와드릴까요? ئۆسۈ ئۆسىيۆ. ھانگوك يۈھىنگ سائىمنىدا. موۋتر دوۋا درىلكاىو؟ بە خىربىيت، ئەمە ئاژانسى گەشت و گوزارى كۇرپايە. چۇن دەتوانم يارمەتت بەدم؟ 바케르베일, 아마 아잔시 가설우 구자리 코리아야. 촌 다좌늬름 야르마틸 브담?</p>
<p>선율 سۇنىول</p>	<p>이번 주말에 한국의 문화 유적지를 보고 싶은데 어디가 좋을까요? ئىبۇن جومائى ھانگوكى مون ھوا يوچۇك جىرر بۇگۇ شىپىندى ئۇدىگا جۇھر كاىو؟ ھەزدەكەم ھەندىك شۇنەۋارى كەلتورى و مېژوۋى كۇرپا بىبىنم، دەتوانى ھەندىك شۇنەم بۇ دەستىشان بگەيت؟ 하즈 다캄 한덱 스웨나와리 칼투리 우 메취 코리아 브비늬름, 다좌니 한덱 스웨늬름 보 다슬니산 브카일?</p>
<p>직원 فەرمانبەر</p>	<p>하회탈이 유명한 안동과 신라시대의 문화유적지인 경주를 추천해 드릴게요. ھاھۇى تالى. يوميونگ ھان ئاندۇنگ گوا شىلادىنى مون ھوايوچۇكجىنى كيۇنگجورر چوچۇنھى درىلكىيۆ پىشنىيازى ئاندۇنگدەكەم كە بە ناۋيانگە بە دەمامكى ھاھۇى ۋە گىۇنگجو بناغەى كەلتور و مېژوۋى فەرمانرەۋايى شىلا 페스니야지 안동 다캄 카 바나우반가 바 다맘키 하회 와 경주 브나카이 칼투루 메취 파르만라와이신라</p>
<p>선율 سۇنىول</p>	<p>경주는 뭐가 유명해요? كيۇنگجونن موۇگا يوميونگ ھىيۆ؟ چى ئە گىۇنگجو بە ناۋيانگە؟ 치 라 경주 바나우반가?</p>

<p>직원</p> <p>فەرمانبەر</p>	<p>경주는 석굴암과 불국사, 첨성대가 유명해요. 또 박물관도 많이 있어요</p> <p>کۆنڭجۆن سۆڭگۆل نامگوا بۆلگۆک سا، چۆمسۆنگ دینگا یومیۆنگ هییۆ. دۆ باکمۆل گۆاندۆ مانى ئیسۆیۆ</p> <p>نەشکەوتى سیۆڭگۆرام و پەرستگای بۆلگۆک و چیسۆمیۆنگداى نە گیسۆنگجۆ بەناویانگن. هەرودەها مۆزەخانەى زۆرىشى ئییه</p> <p>아스카우티 석굴 우 파르슬가이 불국 우 첨성대 라 경주 바나우반근. 하르와하 모자카나이 조리시 레야</p>
<p>선율</p> <p>سۆنیۆل</p>	<p>경주는 어떻게 가요?</p> <p>کۆنڭجۆن نۆتۆهکی کایۆ؟</p> <p>چۆن بچمه گیسۆنگجۆ؟</p> <p>천 브츠마 경주?</p>
<p>직원</p> <p>فەرمانبەر</p>	<p>고속버스와 기차, 비행기를 타고 갈 수 있어요</p> <p>کۆسۆک بۆس و ا گیچا، بیهینگیڕ تاگۆ کال سۆنیسیۆ</p> <p>دەتوانى بە پاسى خیرا و شەمەندەفەر یاخۆد بە فرۆکە بچیت</p> <p>다타니 바 파시 케라 우 사만다파르 야쿠드 바 프로카 브칠</p>
<p>선율</p> <p>سۆنیۆل</p>	<p>기차 여행을 하고 싶어요</p> <p>گیچا یۆهینگر هاگۆ شییۆیۆ</p> <p>دەمەوی بە شەمەندەفەر بچم</p> <p>다마웨 바 사만다파르 브춤</p>
<p>직원</p> <p>فەرمانبەر</p>	<p>네, 언제 출발하실 거예요?</p> <p>ئە، ئۆنجى چۆل بالهائیل کۆنیۆ؟</p> <p>باشە. کەى دەتەوی برۆیت؟</p> <p>마사, 카이 다타웨 브러일?</p>
<p>선율</p>	<p>금요일에 출발해서 3박 4일 일정으로 가고</p>

<p>سۆنیول</p>	<p>شىئەرى گەم يۇنىلى چول بالهينسو سام باك سا ئىل نىلجۇنگرۇ كاگۇ شىيۇيۇ دەمەوى ھەينى بىرۇم بۇ گەشتىكى ۴ رۇژ و ۲ شەوى 다마웨 하이니 브롬 보 가설에키 차르 로지 우 세 사위</p>
<p>직원 فەرمانبەر</p>	<p>네, 그러면 기차로 예약해 드리겠습니다. 경주에서는 시티투어 버스를 이용하여 여행하시면 편리하실 거예요. 같이 예약해 드릴까요? ئى، كرۇميون گىچارۇ نىياكىنى درىگىسەنىدا. كىيۇنگونىسۇنن سىتتىتوۇ بۇسرر ئىيۇنگ ھايۇ يۇھىنگھاشىميۇن پىيۇنرى ھاشىل كۇنيۇ. گاچى نىياكىنى درىلكايۇ؟ بەئى، كەواتە شەمەندەفەرت بۇ دەگرم. ئەگەر پاسى گەشتىيارى شار بۇ گەشتەكەت ئە كىيۇنگجو بەكاربىنى ئاسانتر دەگەى. دەتەوى ئەويشت بۇ بگرم؟ 발레, 카와타 사만다파를 보 다그름. 아가르 파시 가슬야리 사르 보 가슬아갈 라 경주 바카르베니 아산트르 다가이. 다타웨 아위설 보 북름?</p>
<p>선율 سۆنیول</p>	<p>네, 예약해 주세요. 감사합니다 ئى، نىياكىنى جوسىيۇ. كامساھەمنىدا بەئى، تىكايە بۇم بگرە. سوپاس 발레, 트카야 봄 브그라, 수파스</p>



